

All'uopo, ecco l'elenco dei principali commissionari :

Agretraf — BP 8834 — Kinshasa,
Van Ommeren — BP 8733 — Kinshasa,
Cenwarran — BP 1900 — Kinshasa,
A.M.I. — BP 7597 — Kinshasa,
Air-Transit — BP 2294 — Kinshasa
.....

XV. Presentazione delle offerte :

Le offerte debbono essere stilate in lingua francese ed in quattro esemplari, un originale e tre copie autenticate.

a) Indirizzo per l'invio delle offerte :

M. le Directeur provincial de l'agriculture au Katanga, Lubumbashi (république démocratique du Congo).

Le offerte possono pure essere consegnate direttamente al predetto « Directeur provincial », contro ricevuta.

XVI. Apertura delle offerte :

10 giugno 1968, presso la « Direction provinciale de l'agriculture » a Lubumbashi.

.....

XXI. Capitolato d'appalto :

(Cahier spécial des charges)

a) Testo dell'aggiudicazione disponibile nelle quattro lingue ufficiali della CEE agli indirizzi indicati sub articolo I, nn. 4, 5 e 6.

b) Testo dell'aggiudicazione disponibile unicamente in lingua francese agli indirizzi indicati sub articolo I, nn. 1, 2 e 3.

XXII. Informazioni complementari :

Informazioni complementari possono essere richieste all'indirizzo indicato al precedente articolo I, n. 3.

.....

Tutte le altre indicazioni restano invariate.

Risultati di bandi di gara

Per il bando di gara n. 465, pubblicato nel n. 9 della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* del 17 gennaio 1966, concernente la fornitura di mezzi di trasporto e di macchinari di lavori pubblici per la Repubblica malgascia, in dieci lotti,

le autorità locali hanno designato aggiudicatario :

Lotto n. 5 : 2 camionette coperte

Société Valiton Tananarive

Importo : 1.025.834 FMG

Origine delle forniture : Francia

Partecipazione : 1.

Per il bando di gara n. 475, pubblicato nel n. 31 della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* del 19 febbraio 1966, concernente la costruzione del secondo fabbricato della facoltà di scienze umane all'Università Lovanium a Kinshasa, nella Repubblica democratica del Congo,

le autorità locali hanno designato aggiudicatario :

congiuntamente e solidalmente,

— Auxeltra Béton

12, Av. de l'Astronomie — Bruxelles 3

— Société africaine de construction « Safricas »
37, rue de l'industrie — Bruxelles 4

Importo : 330.154.321 franchi congolese

Partecipazione : 4.

Per il bando di gara n. 520, pubblicato nel n. 124 della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* del 9 luglio 1966, concernente la costruzione di 32 abitazioni civili, nella Costa d'Avorio,

le autorità locali hanno designato aggiudicatario :

Société d'exploitation de produits de la Côte d'Ivoire « SEPC »
S.S. Abidjan — BP 1275

Importo : 107.000.000 di franchi CFA

Partecipazione : 6.
